

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 56 (1994)
Heft: 3

Rubrik: Maschinenmarkt

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Grosses Interesse an den neuen CASE-IH Traktoren

An der AGRAMA in St.Gallen wurden erstmals in der Schweiz die neuen CASE-IH Traktoren der Serie 3200/4200 von 50–90 PS gezeigt.

Aussergewöhnlich viele Besucher haben auf dem Stand der Rohrer-Marti AG diese neue Serie begutachtet und waren begeistert von der neuen Technologie. Es handelt sich dabei um eine neue Traktoren-Serie, die in die Zeit passt: Ein technisch richtiges Konzept, praxisnah entwickelt und äusserst formschön. Ein moderner Landwirt braucht heute diese Technik, die sich so vielseitig einsetzen und nutzen lässt – damit die Rendite stimmt und den Arbeitstag so angenehm wie möglich macht.

Ein komfortabel und arbeitsgerecht gestalteter Arbeitsplatz motiviert zur Leistung – ein Grundsatz der von CASE-IH bei der Konzeption der neuen Trak-

toren-Serie berücksichtigt wurde. Mit zwei Kabinenvarianten lassen sich die Traktoren auf unterschiedliche Komfort-Ansprüche einstellen: Die für den

Einbau einer Klimaanlage vorgesehene XL-Kabine bietet sich an, wenn beim täglichen Einsatz keine Bauhöhenbeschränkungen bestehen. Andernfalls kann bei geringer Bauhöhe die neu konzipierte Low-Profile Komfortkabine mit ausstellbarer Frontscheibe und ebenfalls ergonomisch vorteilhaft gestaltetem Arbeitsplatz gewählt werden.

Rohrer-Marti AG



Steyr steigert Traktorenabsatz

Der Traktorenmarkt in Österreich schrumpfte 1993 um 4,8% auf genau 7300 Neuzulassungen. Nur wenige Anbieter konnten zulegen, vor allem der Marktführer Steyr.

Von den Steyr-Traktoren wurden im Vorjahr in Österreich 2209 Einheiten neu zugelassen, das waren um 1,4% mehr als 1992. Der österreichische Anbieter hält damit bei einem Marktanteil von 30,3%, steigerte aber den Absatz

1993 im Inland vor allem um 13%, was sich bereits im Dezember in einem Marktanteil von 44% auswirkte und zu Jahresbeginn in weiteren Marktanteilssteigerungen niederschlagen wird.

Steyr konnte den Traktorenabsatz aber nicht nur in Österreich, sondern auch in der Schweiz steigern; in der Schweiz wurden 1993 um 7% mehr Steyr verkauft als ein Jahr zuvor.

Nächste Ausgabe:

Bergmechanisierung

Erscheinungsdatum: 19. April 1994

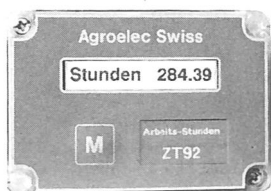
Insertionsschluss: 31. März 1994

ofaZeitschriften

gibt Auskunft.

Telefon 01/809 31 11

Erfassung von Maschinen-Einsätzen



unerlässlich für
Leihmaschinen

Stundenzähler: ZYTRON TZ92

Fuhrenzähler f. Mistzetter und Gülleffässer zeigt die effektiv gefahrenen Fuhrten an.

Flächenerfassung: stromunabhängig

Steuerungen für Beregnungsmaschinen, Holzhacker, Gülleverteiler usw.

AGROELEC AG 8477 Oberstammheim Telefon 054 45 14 77

Anzeige von Geschwindigkeit, Fläche, Drehzahl usw.

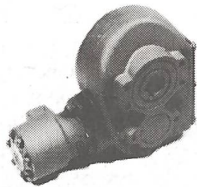


TACHOTRON TZ84 f. Geschwindigkeit
Traktor Computer TC89 Arenzähler und Geschwindigkeitsmesser für jeden Traktor
Spray-Control HC89 f. genaues Spritzen Anwendung mit jedem Durchfluss-Sensor
Multi-Arenzähler PROFITRON PT90 f. Traktoren, Mähdrescher & Erntemaschinen

Hydraulik von Forrer

Z.B.

**Untersetzungs-
getriebe für
Kratzboden**



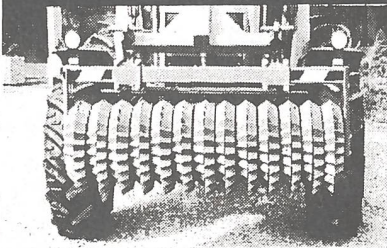
Erhöhte Verschleissfestigkeit und
optimierter Bedienungskomfort,
dank moderner Technik
Einfacher Einbau, auch an älteren
Maschinentypen

Beratung und Verkauf via Fachhandel

Paul Forrer AG

Technische Vertretungen für Land- und Forstwirtschaft
Aargauerstrasse 250, CH-8048 Zürich
Telefon 01/432 39 35, Telefax 01/432 65 64

Gerber's Walzen



Die neuen Zwischenräder- Prismenwalzen

mit eingebauter Nachlaufen-
kung bringen enorme Vorteile
und neue Möglichkeiten.
Erweiterbar auf 3 m.

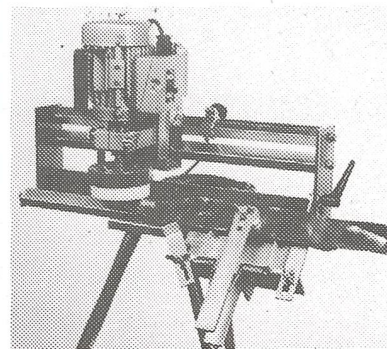
Fragen Sie uns.



R. W. Gerber
Landmaschinen

5630 Muri AG
Telefon 057 44 11 33

Geradschleifer ROTAX



zum Schleifen von Messern für

- Rasenmäher
- Abfallschredder
- Holzhacken
- Ladewagen
- Maishäcksler

Maximale Hublänge 45 cm. Antriebs-
möglichkeit durch Kurzschlussanker-
motor oder Bohrmaschine.

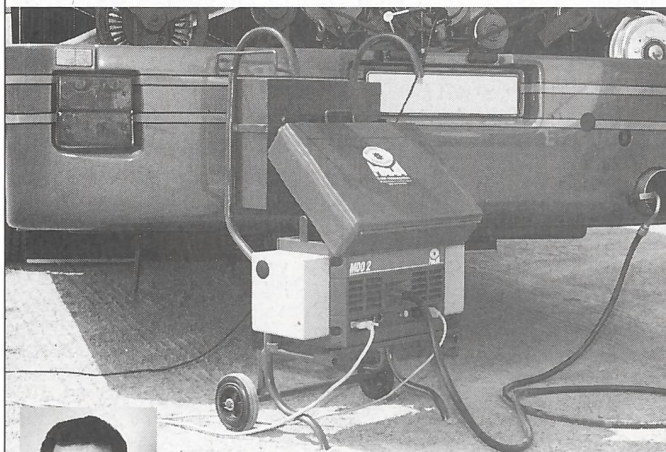
Verlangen Sie bitte eine unverbindli-
che Vorführung. Alleinverkauf durch:

H. Suter

Technische Artikel
9526 Zuckenriet
Tel. 073/47 14 25
Fax 073/47 18 33

Diesel-Abgaswartung, auch für Sie ein Thema!

MAHA MDO-2, der Diesel-Rauchgastester für jeden Einsatzbereich.



Damiano Ilardo, Marketingleiter KSU/A-TECHNIK

Als Verkaufsverantwortlicher habe ich mich seit Jahren mit den
verschiedensten Diesel-Rauchgastestern und der damit verbun-
denen Messproblematik beschäftigt.

MAHA MDO-2 erfüllt die von uns verlangten Anforderungen wie z.B.

- einfache Bedienung
- Mobilität
- hoher Qualitäts-Standard
- optimales Preis-Leistungsverhältnis.

Mit dem MAHA MDO-2 können wir Ihnen einen zuverlässigen und wirtschaftlichen
Diesel-Rauchgastester anbieten.

**KSU
A-TECHNIK**

KSU / A-TECHNIK AG
Lägerstrasse 11, 5610 Wohlen
Tel. 057 218 686, Fax 057 218 676

Partnerschaft ist unser Konzept für Ihren Erfolg



Besuchen
Sie uns am
Automobil-
Salon, Genf
Stand Nr. 15.51



bögballe

**DZ 2-Scheiben-
Kreiseldüngerstreuer**
ausserordentlich preiswert!



Hier die überzeugenden Bögballe-Merkmale:

- **höchste Streugenaugigkeit** ist Bögballe-
typisch (siehe auch FAT-Test der Typen
BL + CII)
- **einfache Einstellung** (1 Einstellhandgriff)
- **CLICK-LOCK-Streufügel** mit Handgriff
- **einseitiges Streuen** mit Umleitsystem

Vielseitiges Zubehörprogramm:

- Aufsatzringe 250 l, 500 l, 750 l
- Fernbedienung mit Kabel oder hydraulisch
- Kontrollrichter
- Sieb
- Gradmesser
- Schnelkupplungsrahmen
- Kalibrator
- Fahrgestell usw.

Wer prüft, wählt Bögballe!

Verlangen Sie den Farbprospekt und die Preise!

Unsere Mitarbeiter in der **Deutschschweiz:**

Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE Tel. 034/51 13 08
Hans-Ruedi Zaugg, 3324 Hindelbank BE Tel. 034/51 24 26
Paul Rüfenacht, 3136 Seftigen BE Tel. 033/45 63 12
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH Tel. 01/853 06 46

HARUWY 021/646 13 21

Landmaschinenfabrik
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne